



## CHAPITRE 145

## CHAPTER 145

Loi modifiant la charte de "The Royal Trust Company"

An Act to amend the charter of The Royal Trust Company

[Sanctionnée le 10 décembre 1952]

[Assented to, the 10th of December, 1952]

Préambule.

**A**TTENDU que The Royal Trust Company a, par sa pétition, représenté: Qu'elle a été constituée en corporation par une loi de la Législature de la province de Québec, 55-56 Victoria, chapitre 79, laquelle a été modifiée par les lois 55-56 Victoria, chapitre 80 (1892), 59 Victoria, chapitre 67 (1895), 63 Victoria, chapitre 76 (1900), 6 Édouard VII, chapitre 73 (1906), 17 George V, chapitre 96 (1927) et 19 George V, chapitre 104 (1929);

Que, par le premier alinéa de l'article 6 de la loi la constituant en corporation, remplacé par la loi 63 Victoria, chapitre 76, article 9, et par la loi 17 George V, chapitre 96, article 1, il est décrété que:

"La compagnie sera administrée par un bureau de direction composé de trente membres au plus, et de quinze membres au moins";

Que, vu l'augmentation des affaires de la compagnie dans tout le Canada et vu qu'il est désirable de prévoir un plus grand nombre de directeurs, la compagnie désire que le nombre maximum de ses directeurs soit porté de trente à trente-six, et leur nombre minimum de quinze à vingt; et

Attendu qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

**W**HEREAS The Royal Trust Company has, by its petition, represented:

That it was incorporated by act of the Legislature of the Province of Quebec, 55-56 Victoria, chapter 79, which said act was amended by the acts 55-56 Victoria, chapter 80 (1892), 59 Victoria, chapter 67 (1895), 63 Victoria, chapter 76 (1900), 6 Edward VII, chapter 73 (1906), 17 George V, chapter 96 (1927) and 19 George V, chapter 104 (1929);

That by the first paragraph of section 6 of its act of incorporation, as replaced by the act 63 Victoria, chapter 76, section 9, and by the act 17 George V, chapter 96, section 1, it is provided that:

"The company shall be managed by a board of directors of not more than thirty and not less than fifteen in number";

That in view of the growth of the business of the company throughout Canada and the desirability of providing for a greater number of directors, the company desires that the maximum number of its directors be increased from thirty to thirty-six, and that the minimum number of its directors be increased from fifteen to twenty; and

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1892, c. 79, a. 6, remp. **1.** L'article 6 de la loi 55-56 Victoria, chapitre 79, remplacé par la loi 63 Victoria, chapitre 76, article 9, et la loi 17 George V, chapitre 96, article 1, est de nouveau remplacé par le suivant:

**1.** Section 6 of the act 55-56 Victoria, chapter 79, as replaced by the act 63 Victoria, chapter 76, section 9, and the act 17 George V, chapter 96, section 1, is again replaced by the following:

Bureau de direction. **"6.** La compagnie sera administrée par un bureau de direction composé de trente-six membres au plus, et de vingt membres au moins.

**"6.** The company shall be managed by a board of directors of not more than thirty-six and not less than twenty in number. Board of directors.

Pouvoirs. Le bureau des directeurs pourra, de temps à autre, faire et adopter des règlements spécifiant les conditions et les qualités rendant un actionnaire de la compagnie éligible comme directeur de la compagnie, et ces règlements pourront être changés, amendés, modifiés ou abrogés; pourvu, toutefois, qu'aucun de ces règlements, passé en vertu du présent article, ne puisse être valide et mis en vigueur avant qu'il ait été sanctionné par une résolution de la compagnie, passée et approuvée par les votes des actionnaires, votant en personne ou par procureur, et représentant au moins les quatre cinquièmes en valeur de tous les actionnaires de la compagnie à cette époque, à une assemblée générale spéciale de la compagnie, régulièrement convoquée dans le but de considérer ce règlement ou ces règlements.

The board of directors may, from time to time, make and adopt any by-laws specifying the conditions and qualifications required of a shareholder to be eligible as director of the company, and such by-laws may be altered, amended, modified or repealed; provided always that no such by-laws passed in virtue of this section shall be valid or acted upon until sanctioned by a resolution of the company passed and approved of by the votes of shareholders, voting in person or by proxy, and representing at least four-fifths in value of all the shareholders of the company for the time being, at a special general meeting of the company duly called for the purpose of considering such by-law or by-laws. Powers.

Délégation de pouvoirs. Les directeurs pourront, de temps à autre, déléguer, par règlement, suivant qu'ils le jugeront à propos, certains de leurs pouvoirs à un comité exécutif composé de trois membres du bureau au moins."

The directors may, from time to time, by by-law, delegate such of their powers as they see fit to an executive committee consisting of not less than three members of the board." Delegation of powers.

Entrée en vigueur. **2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.